



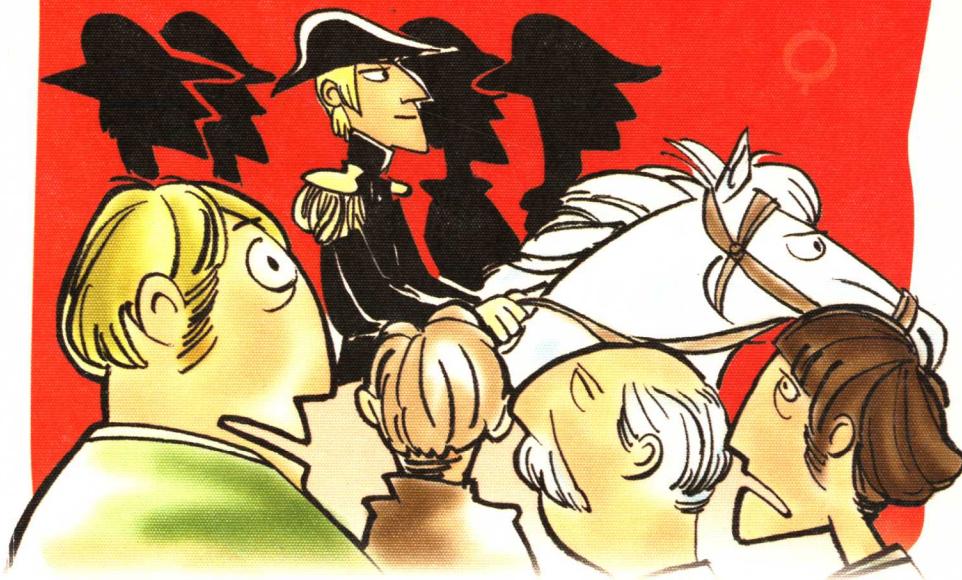
版世界名著

# 红与黑



Hongyuhei

〔法国〕司汤达 / 原著  
董 燕 / 改编



福建少年儿童出版社



版世界名著

# 红与黑

〔法国〕司汤达 / 原著  
董燕 / 改编

福建少年儿童出版社

## 图书在版编目 (C I P ) 数据

红与黑 / (法) 司汤达 (Stendhal) 原著；董燕改编。  
福州：福建少年儿童出版社，2004

(Q 版世界名著)

ISBN 7-5395-2512-6

I. 红… II. ①司… ②董… III. 长篇小说—法国  
—近代—缩写本 IV. I565. 44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 082273 号

## 红与黑

——Q 版世界名著

---

原著：〔法国〕司汤达

改编：董 燕

出版发行：福建少年儿童出版社

<http://www.fjcp.com> e-mail:fcph@fjcp.com

社址：福州市东水路 76 号（邮编：350001）

经销：全国各地新华书店

印刷：福州晋安文化印刷厂

开本：850×1168 毫米 1/32

字数：83 千字

印张：4.75 插页：4

印数：1—5180

版次：2004 年 8 月第 1 版

印次：2004 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-5395-2512-6/I · 516

定价：10.00 元

---

如有印、装质量问题，影响阅读，请直接与承印厂调换。

福建少年儿童出版社

# 跟快乐作家 5青青相约



花衣裳丛书第一辑(3册)

花衣裳丛书第二辑(3册)

花衣裳丛书第三辑(3册)

花衣裳丛书幽默版(3册)

小花衣裳丛书(6册)

系列丛书

《详细介绍—》

邮购地址:

福州市东水路76号

福建少年儿童出版社

邮政编码:

350001

联系电话:

0591-87539030(发行部)

0591-87606534(编辑部)

0591-28377215(编辑部)

相关网址:

<http://www.huayishang.com>

<http://www.fcph.com>

<http://fatking.xitoo.com>

联系信箱:

xmrao999@sina.com(坏坏)

yu-jun@eastday.com(辫子)

mzwu610@21cn.com(美美猪)

bbxiang@21cn.com(花编)



## 花衣裳丛书（第一辑）

非常QQ事件/伍美珍 著 定价12.00元

呆呆向前冲/郁雨君 著 定价12.00元

眉飞色舞/饶雪漫 著 定价14.00元

## 花衣裳丛书（第二辑）

同桌冤家/伍美珍 著 定价14.00元

来不及学坏/饶雪漫 著 定价13.00元

忧伤兜兜转/郁雨君 著 定价14.00元

## 花衣裳丛书（第三辑）

咱们班/饶雪漫 著 定价14.00元

男生米戈/郁雨君 著 定价14.00元

鬼马小女生/伍美珍 著 定价15.00元

## 花衣裳丛书（幽默版）

猪豆木木/伍美珍 著 定价14.00元

姐弟反斗星/伍美珍 著 定价14.00元

阿呆摇摇摇/伍美珍 著 定价14.50元

## 小花衣裳丛书

每个女孩都是天使/郁雨君 主编 定价15.00元

亲爱的小夕还在路上/伍美珍 主编 定价14.00元

原谅我们的十七岁/饶雪漫 主编 定价15.00元

我们最快乐的日子/饶雪漫 主编 定价12.00元

青涩季节/林峰 著 定价12.00元

落入凡间的精灵/饶雪莉 著 定价12.00元



# 自然 健康 快乐



## 阳光男女生丛书

### 阳光男女生

“坏精”王大就的快乐时光 / 胡若凡 著 12.00元

天使无邪 / 陈雪珠 著 12.00元

非常大眼睛 / 萧潇 著 12.00元



邮购地址：

(350001) 福州市东水路76号

福建少年儿童出版社读者服务部

成功没有捷径，“神童”不是天生  
洞悉他们的秘密，  
你也可以——

我 为

# 火狂

赵静 著

八位少年作家写作大揭秘



定价：16.00元

邮购地址：

(350001) 福州市东水路76号  
福建少年儿童出版社读者服务部



版世界名著



经典的名著

可爱的面孔

时尚的享受

金银岛

定价：10.00元

三剑客

定价：12.00元

红与黑

定价：11.00元

好兵帅克

定价：10.00元

少年维特的烦恼

定价：10.00元

邮购地址：

(350001) 福州市东水路76号  
福建少年儿童出版社读者服务部



## 校园三剑客——中国的蝙蝠侠

打造属于男孩子的跳跃与快乐



地址：福州东水路76号 发行部电话：0591-7539030

福州工业路118号东辉图书批发市场 智慧图书公司（A B区）

电话：0591-3360245 3220575 13805067138

新一代童话童王

# 李志伟

倾情奉献



李志伟童话套餐



新一代童话



王  
童话



幽默 搞笑

福建少年儿童出版社

地址：福州市东水路76号

邮编：350001



来！让我们坐上最新型的飞天扫帚，穿越时光隧道，进入法国和瑞士之间的这片山区。10月乍寒，破碎的威拉峰顶便已盖满了雪，从山上下来的一股激流，穿过维里埃小城注入杜河，为两岸大量的锯木厂提供了动力。



一进城，我们就会听见一台声音嘈杂、样子吓人的机器轰隆隆作响，搅得人头昏脑胀。20个沉重的铁锤，全靠一只由湍急的水流带动的轮子，升起，落下，震得路面直打战。我也说不清一个铁锤一天要生产几

千枚钉子。

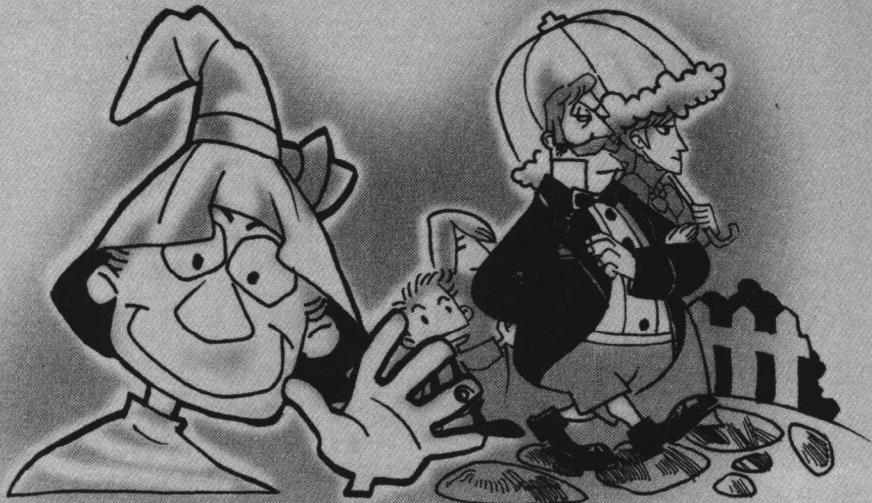
耳朵都被震聋了啦！环保局的人在哪里？这巨大的噪音，有没有人管？

嘘，麻瓜！过路的行人都穿着19世纪古怪的衣服，拖长了腔调说：“咳，这厂是市长先生的！”晕！我闪！

我闪进一条大街，沿小山一直爬上公共散步道，市长挽着美貌妻子的胳膊，迎面走来，身后跟着他三个可爱的孩子。市长穿一件灰色的衣服，头发已经花白，大脑门，鹰钩鼻，五官大致算得端正，行人一看见他，就赶紧脱帽致意。粗粗一看，他还有那么一点中年男子的魅力。可再用我那双21世纪的慧眼仔细一瞧，却被我发现了两个致命的弱点：自鸣得意与狭隘无知。要知道他所有的本事就是让欠账的人如期偿还欠款，而若是他欠了账，则会拖得不能再拖。我忽地看见眼前一道黑影闪过，倏地不见了。那是一个穿着隐形黑斗篷的专门寻找贷款对象的魔法银行家，他被市长给吓跑了！

我暂时降落在散步道上的法国梧桐树上。它们的脑袋一律又圆又平，就像农民地里一株株的卷心菜。

“我喜欢阴凉，”德·莱纳先生说，“我命人修剪树，为的是有更多的阴凉，一棵树若不能像有用的胡桃树那样带来收益，我想不出它还能有别的什么用处。”

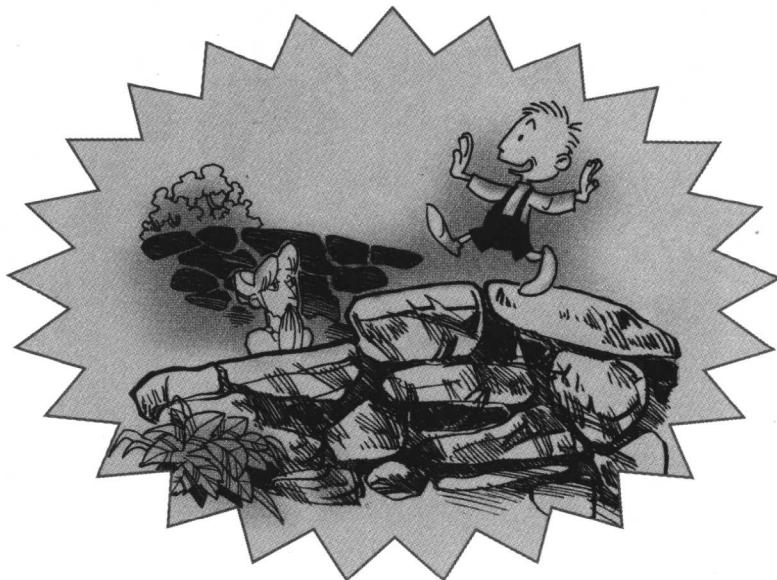


只要在这儿生活一段时间，我们就会了解，“带来收益”是维里埃这个城市里决定一切的至理名言。我捂紧我那可怜的钱包，它们已经开始发抖，虽然里面只有一些魔术硬币！

正当市长与夫人谈论起新来的神父的事情，他们的二儿子却趁机爬上了旁边的护墙，在上面快乐地奔跑。我真想把自己的披风借给这小子，他张开双臂飞来飞去的样子，准像一个小超人。可德·莱纳夫人看到这一幕，脸都被吓白了，这堵土墙高出墙外的葡萄园有20尺呢，掉下去对一个普通小孩来说可是致命的事情。小超人洋洋得意地从墙上爬下来，扑到妈妈怀

里，等待他的却是一顿臭批。

这个小小的事件扭转了谈话的方向。



“我一定要把锯木工的儿子索莱尔弄到家里来，”德·莱纳先生说，“让他照看孩子，他们越来越淘气，我们管不住了。他精通拉丁文，会让孩子们取得进步的。我给他300法郎，管他吃住。我过去对他的品行一直有些猜疑，可神甫对我说他攻读神学已经三年，准备进神学院，我就放心了。还有，我那老对头刚刚给他的敞篷四轮马车买下两匹诺曼底马，正得意着呢，可他没有给孩子请家庭教师，我得抢在他前面！”瓦

勒诺是当地贫民收容所所长，市长与他一直在明争暗斗，这情形就像是正派魔法师与福尔得摩特之辈的对峙一样。

第二天早晨6点钟，市长就到坡下索老爹的锯木厂去了。他一边走，一边想：“我一定得把索莱尔弄到手，据说他的拉丁文水平和小贝玩足球一样好。瓦勒诺这个收容所所长的脑子，像风车一样转个不停，他很可能和我打一样的主意，并且抢在我的前头。他将以多么得意的口吻谈论他孩子的家庭教师啊……”

德·莱纳先生正想着，忽然看见了一个身材高大的乡巴佬，大清早就忙着丈量堆放在河边纤道上的木材。这乡巴佬看见市长先生走近时好像不大高兴，这些木材堵塞了道路，堆放在那儿是违章的。



这乡巴佬正是索老爹，德·莱纳先生关于他的儿子于连的提议使他大感意外：他一向不喜欢这个手不能提、肩不能扛的儿子，现在有人居然给他300法郎的年金，管吃，管住，甚至还管穿。这世道真奇怪，难道市长的脑子也像我那废物儿子一样，是糨糊做的吗？这可是从天上掉下了大饼啊！

索老爹像一只急着送信的猫头鹰，赶紧去工厂找小儿子。走近工厂时，他亮出大嗓门，高喊于连，却没有人应声，只看见于连的两个膀大腰圆的哥哥。他们生得像童话里的巨人，正沉默地挥动沉重的斧子整理枞树干，好送上去锯。他们仔细对准画好的黑线，一斧子下去就是一大堆木屑。索老爹朝大棚走去，进去一看，于连没有守在锯旁，却骑在五六尺高处的棚顶的一根梁上埋头读书。老索莱尔对此最为反感，他可以原谅于连身材瘦削，跟他的两个哥哥不一样，不适合干力气活儿，但他不能容忍于连的这种读书癖，因为他自己不识字，对一个农民来说，读书有什么用！

他叫了于连两三声，还是白费力气。年轻人的注意力全在书本上，加上锯子的嘈杂声，更使他听不见父亲那可怕的声音。这父亲虽然年纪大了，却仍像猴子一样敏捷地跳上正在锯着的一段树干，又跳上支撑着棚顶的横梁，猛地一掌，把于连拿着的书打落到河里，接着又是猛地一掌，打在于连的头上。于连身子

